

TIEMPO PROBABLE
Nublado.
Lluvias luego.

VOL. XXV—NUMERO 5918

LA CAMARA DE REPRESENTANTES APROBO POR UNA GRAN MAYORIA AYER EL PAGO TOTAL DEL BONO

Mediatamente después se empezaron a celebrar con-
ferencias en el Senado.—La votación fué de 355 a 59,
más de lo requerido para pasarlo sobre el veto.

WASHINGTON, D. C., enero 10 (AP).—Poco después que la Cámara de Representantes aprobara el proyecto de ley sobre el pago en totalidad del bono de veteranos, la Cámara de Senadores empezó a celebrar conferencias sobre un plan para la emisión de bonos a fin de poder conseguir los fondos necesarios para "financiar" los fines del proyec-

El senador Harrison, demócrata de Mississippi, presidente del Comité de Finanzas del Senado informó que se había logrado algún "progreso" en el curso de las negociaciones. En esta, según se cree, están tomando parte también los líderes de aquellas organizaciones de veteranos de la guerra que respaldan el proyecto aprobado por la Cámara Baja. El comité que preside Mr. Harrison está para una reunión el lunes, en la cual se considerará el asunto del bono de los veteranos.

Esto se ha hecho para ver si es posible enviar a Casa Blanca un proyecto al cual no se oponga el presidente Roosevelt. De acuerdo con este plan se trata de pagar a los veteranos en bonos del gobierno y no en dinero efectivo. Pero los mismos bonos podrán ser vendidos en cualquier momento.

Intermediario
El senador Byrnes, demócrata de Carolina del Sur ha servido de intermediario entre el grupo liberal y los cuarteles de la administración.

Se calcula que se necesitará pagar el bono en totalidad a todos los veteranos una cantidad que fluctúa entre mil y dos mil millones de dólares.

El proyecto de ley aprobado hoy por la Cámara Baja tiene el respaldo de la Legión Americana, de los Veteranos de Guerras en el

RUSIA AUMENTA CONSIDERABLEMENTE SUS FUERZAS MILITARES

MOSCU, enero 10. (AP).—El primer Molotoff anunció un aumento de las fuerzas militares de la Unión Soviética, causado por "las intenciones agresivas del Japón y Alemania".
Descubrió el plan en una reunión, en el Kremlin, del Comité Central Ejecutivo de toda la Unión.
Molotoff declaró:
"Es esencial que pongamos nuestras defensas en el plano más alto que sea posible, y esto debe aumentar considerablemente el presupuesto militar."
"Debemos estar seguros de que todo el ejército—aviación, artillería, tanques, etc.—tiene conocimientos perfectos y está preparado a actuar con la mayor eficiencia."

Los últimos informes oficiales daban al ejército soviético una fuerza de un millón de hombres. Más de tres mil aviones y miles de tanques tomaron parte en las celebraciones del último Día de Mayo.

Extranjero y de los Veteranos Invalídicos.
Mr. Harrison, tan pronto fué aprobado el proyecto por la Cámara de Representantes dijo que el Comité de Finanzas del Senado empezaría a considerarlo inmediatamente.

Conferencia
El líder demócrata Mr. Robinson había conferenciado anteriormente con el presidente Roosevelt y se cree que en esta entrevista obtuvo los puntos de vista del ejecutivo nacional y que a la vez le explicó aquellos de los diferentes grupos que respaldan la legislación.

Mr. Robinson cree que se podrá

ROOSEVELT USARÁ 50 MILLONES DE ACRES BALDIOS PARA AYUDAR A LOS AGRICULTORES

WASHINGTON, enero 10 (AP).—El presidente Roosevelt reiteró hoy que considerará el problema agrícola como un problema nacional y dijo que estaba determinado a continuar sus planes para la conservación del suelo y para controlar la producción, para solucionar así el referido problema de la agricultura en Estados Unidos.

Esta fué la primera vez que el ejecutivo habló de los agricultores desde que la Corte Suprema declaró que la Administración de Ajuste Agrícola era inconstitucional. Hizo estas declaraciones en su entrevista con los periodistas, mientras cien líderes agrícolas oían al secretario Wallace decir que estaba convencido de que se podía formular un plan para usar cincuenta millones de acres de terreno para ayudar a los agricultores de la nación.

Mr. Roosevelt, al referirse a las exportaciones de productos agrícolas dijo:

"Tenemos que evitar la imposición de una política agrícola que resulte en la exportación de la fertilidad de nuestro suelo a las naciones extranjeras."
Manifestó que si no se restringía la producción llegaría el tiempo en que los grandes llanos del Oeste Central se convertirían en desiertos completamente áridos.

Un proyecto
El ejecutivo, en el curso de su entrevista no se refirió a la Corte Suprema.

Mr. Chester Davis, Administrador de la Administración de Ajuste Agrícola dijo a los líderes agrícolas que él estaba en favor de un programa de conservación del terreno con un posible sistema de asignaciones domésticas para pagar a los agricultores por aquellos terrenos que son usados para producir artículos para el consumo doméstico.

Los obstruccionistas
Haciendo hincapié en la importancia de la reunión que se celebraba, el Secretario Wallace dijo a los agricultores:
—Ha llegado el tiempo en que aquellos que creen que el equilibrio de la agricultura es esencial al bienestar general hablen abiertamente sobre los obstruccionistas. Estoy seguro que la ma-

yoría de los hombres de negocios y de los consumidores simpatizan con los agricultores, pero ha habido un grupo, pequeño pero poderoso que ha venido batallando contra todos los esfuerzos realizados por esta administración y por otras administraciones para extender ayuda a los agricultores, aunque esta ayuda sea modesta.

Algunos de los obstruccionistas del bienestar agrícola de la nación, esperan y creen que la reciente decisión equivale al fin de las actividades del gobierno en cuanto al problema agrícola.

Otros están dispuestos a comprar a los agricultores aunque tengan para ello que hacer uso de cualquier procedimiento. Uno de los métodos más usados por la oposición es mantener la división entre los agricultores.

Reto
—Esta parece ser una buena oportunidad para retar a este grupo a nombre de los agricultores de Estados Unidos. Estos obstruccionistas militan en todos los partidos políticos, desde las extremas derechas hasta las extremas izquierdas. Se pueden encontrar en todas las regiones y en todas las

MORGAN NO INFLUYÓ EN WILSON RESPECTO A LOS EMPRÉSTITOS

Así lo aseguró el banquero ante el Comité de Municipios del Senado ayer

WASHINGTON, enero 10. (AP).—John P. Morgan y el Comité de Municipios del Senado sostuvieron hoy una batalla de acusaciones y negativas. Los senadores insistían en que la casa de Morgan había influido en el presidente Wilson para que éste cambiara su política de neutralidad, permitiendo que se hicieran grandes empréstitos a las naciones aliadas.

No fué menos encarnizada la controversia cuando se dijo que la firma de John P. Morgan había obligado a los manufactureros americanos que estaban vendiendo material de guerra a que compraran bonos del gobierno inglés.
Repetidas veces el conocido banquero levantó las manos indicando que estaba indignado mientras el senador Clark, demócrata de Montana, insistía en declarar que fué Mr. Morgan y sus

EN COLOMBIA MUEREN CIENTOS DE PERSONAS EN UN GRAN TERREMOTO

Hoffman dice que la carta que exonera a Bruno fué escrita por "J. J. Faulkner"

Un estudio caligráfico revela que la persona que escribió la carta fué la misma que depositó el dinero del rescate en un banco de Nueva York.—La Corte de Perdonos se reunirá en las oficinas del gobernador de N. Jersey.



Bruno Richard Hauptmann

TRENTON, N. J., enero 10 (AP).—El gobernador Harold G. Hoffman dijo hoy que un perito calígrafo había expresado la opinión definitiva de que el autor de la carta firmada por "J. J. Faulkner" declarando que Bruno Richard Hauptmann era inocente del crimen que se le imputa es el mismo que firmó la hoja de depósito presentada para poner \$2,980 en billetes de los pagados por Lindbergh por el rescate de su hijo, en un banco. Esto ocurrió en 1933.

El gobernador manifestó que el hecho de que la carta viene de la misma persona que firmó la hoja de depósito indica que "alguna persona estaba en posesión de parte del dinero" al mismo tiempo que Hauptmann.

Se preguntó al ejecutivo si tenía alguna evidencia que "abriera el caso nuevamente".
Mr. Hoffman no contestó directamente pero dijo: "No sé cual será la evidencia que presentarán los abogados defensores."

Se negó también a decir si tenía alguna evidencia que justificara una suspensión de sentencia en caso de que la Corte de Perdonos se niegue a conmutar la pena al reo.

La sesión

TRENTON, N. J., enero 10 (AP).—La última esperanza que quedaba a Bruno Richard Hauptmann de comparecer personalmente ante la Corte de Perdonos cuando ésta se reúna mañana para considerar su petición de clemencia quedó desvanecida hoy cuando, en las oficinas del gobernador Harold G. Hoffman se anunció hoy que dicha Corte no se reunirá en la penitenciaría del estado.

El ejecutivo de New Jersey por medio de William S. Conklin, su agente de publicidad, dijo que la Corte que se reunirá mañana a las diez y media de la mañana para considerar la conmutación de la sentencia de muerte impuesta contra el reo, celebrará su sesión, como de costumbre, en las oficinas ejecutivas.

Nunca antes se ha celebrado en New Jersey una reunión de la Corte de Perdonos en la penitenciaría.

(Sigue en la sexta página)

EN DOS INCURSIONES LA POLICÍA DETUVO A NUEVE PODEROSOS "BOLITEROS" EN N. YORK

Un grupo de agentes de la policía secreta forzó ayer la entrada en dos apartamentos de la parte noroeste de la ciudad y aprehendió a nueve miembros de una supuesta "poderosa pandilla de "boliteros" que dedicaban al negocio del producto de los atracos cometidos poco antes en diferentes bancos.

En una de las incursiones recuperaron \$244 del botín de \$15,851 obtenido en el atraco del Fort Lee National Bank de Fort Lee, N. J., y se reconoció en uno de los presos a Archie Stewart, el cual está procesado por el atraco y se sospecha que también tomara parte en el robo de \$427,000 de un camión blindado perpetrado cerca de la fábrica de hielo de la Rubel Ice Corporation en Brooklyn durante el verano de 1934.

El Comisario de la Policía, Mr. Valentine, dijo que la banda era la conocida con el nombre de "Kelly Mob", la cual dominaba el negocio de la "bolita" en la zona noroeste de la ciudad, de la calle 59 a la 125.

Los presos son: James Kelly, que vive en el 210 oeste de la calle 67, y se cree sea el jefe del cotarro, Joseph Kelly, de 22 años, Peter Kelly, de 25, Chester Fidler, de 27, Harry Kling, de 26, James Tansey, de 30, y John Reilly, de 26.

Edificio número 109 oeste de la calle 88, a la una de la madrugada de ayer, Stewart, el fugitivo acusado del robo de Lee, condujo a los agentes al apartamento cuando lo detuvieron a la entrada del inmueble.

Encuentran un arsenal

Al parecer en virtud de los detalles que dieron los siete presos, otra patrulla de la policía irrumpió en una habitación de la casa de huéspedes situada en el número 515 oeste de la calle 124 y detuvo a Tansey y Reilly, apoderándose de dos fusiles de repetición con los cañones cortados, 250 cajas de municiones para los fusiles, una escopeta "de gases" y partes de una ametralladora.

Dicen las autoridades que están buscando a otros dos miembros de la pandilla y el Comisario Mr. Valentine, encantado con los arrestos practicados, declaró que la de los Kelly era una de las bandas más antiguas de la ciudad.

Se relacionan con el atraco de Brooklyn

"Las detenciones—dijo el Comisario—indican que el grupo de los Kelly se convencieron de que la "bolita" no les producía bastante y que al parecer decidieron dedicarse al atraco de bancos, usando la "bolita" únicamente para salir del dinero que robaban."
"Creemos que Stewart estaba entre los asaltadores del camión blindado de Brooklyn, pero es difícil identificarlo porque se ha

Gómez decía anoche haber ganado todas las provincias

LAS DERECHAS ESPAÑOLAS RECHAZAN UNIRSE A LAS FUERZAS DEL GOBIERNO DE PORTELA

Gil Robles, con fiado en una victoria arrolladora, prohíbe coaliciones con los candidatos gobiernistas. Las derechas de acuerdo sobre el programa.—La campaña empieza sangrientamente.



Dr. Miguel Mariano Gómez

MADRID, enero 10. (AP).—El líder de Acción Popular, señor Gil Robles, con fiado en que las fuerzas derechistas ganarán una victoria arrolladora, independientes de toda ayuda del gobierno del señor Portela Valladares, dió hoy una orden general a todos los elementos que han entrado en la coalición de derechas, de no concertar ninguna alianza con sus respectivos distritos con los candidatos que pueda presentar el gobierno.

Esta orden dióse simultáneamente con el anuncio hecho por el líder de la Ceda de que preparaba emprender "una demanda criminal" contra el gobierno por sus actos al destituir concejales no adictos en muchos ayuntamientos, después de iniciado ya el período electoral, en cuyo plazo están constitucionalmente prohibidas esas medidas.

El señor Gil Robles ha requerido a todos los centros provinciales de la coalición de derechas que le informen de todos los ca-

sos de substitución de concejales o diputados provinciales, para usarlos como base de las demandas contra el gobierno.

El acuerdo sobre candidatos

MADRID, enero 10. (AP).—En una reunión celebrada anoche en la residencia del señor Gil Robles, convinieron los puntos principales del programa del frente antirrevolucionario electoral. Asistieron a la reunión los señores

UN "VIVA EL PROLETARIADO DEL MUNDO" EXCITA A LA CONF. DEL TRABAJO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, enero 10. (UP).—Rafael Burgos, delegado obrero de Colombia, ocasión un alboroto en la octava sesión de la Conferencia Continental del Trabajo anoche, cuando lanzó un "Viva el proletariado del mundo."

En vez de tratar de los temas que estaban discutiéndose, Burgos insistió en perorar sobre las teorías izquierdistas respecto a la propiedad y los bienes raíces. Bandería de Mello, del Brasil, presidente provisional de la Conferencia, hizo varias tentativas de llamado al orden.

Otros delegados presentes aprobaron un voto unánime a la presidencia después de que Burgos terminó su discurso.

No habrá Oficina Panamericana

SANTIAGO DE CHILE, enero 10. (UP).—El comité de resoluciones de la conferencia continental del Trabajo decidió hoy rechazar la moción uruguaya relativa al establecimiento de una oficina panamericana del Trabajo en Buenos Aires.

En lugar de esa moción fué substituida una serie de recomendaciones en el sentido de intensificar el estudio de problemas sociales por las naciones americanas que son miembros de la oficina internacional del Trabajo en Ginebra.

Inspección del Trabajo

SANTIAGO DE CHILE, enero 10. (AP).—En la sesión plenaria de ayer el delegado del gobierno chileno, Mariano Bustos, aprobó el asunto de inspección del trabajo presentado por la delegación obrera chilena. Bustos señaló enfáticamente la importancia de los servicios de inspección del trabajo y presentó un proyecto de moción en el sentido de llevar a cabo una investigación y reunir antecedentes con el objeto de incluir en la agenda de la asamblea general de 1937 una moción al efecto de que todos los estados miembros desarrollen una eficaz acción para establecer en cada país organizaciones técnicas y administrativas para el estudio y aplicación de los pactos aprobados y para mantener los derechos legales de los trabajadores. Dijo que los servicios de inspección deberían incluir miembros del gabinete técnico, monte preparados y un consejo superior con representación genuina del estado, patronos y obreros.

Los servicios de inspección, dijo, deberían ser autónomos, con derechos especiales y tribunales completamente separados del respectivo poder judicial, todos bajo

la condición de desarrollar un plan coordinado que conduzca permanentemente a la solución efectiva de los problemas sociales, asegurando una armonía definitiva entre el capital y el trabajo.

Jorge Gustavo Silva, delegado del gobierno de Haití, apoyó la sugerencia chilena e hizo observaciones respecto a la necesidad de incluir la previsión social.

La conferencia aceptó la propuesta de Serrani en el sentido de que se permitiera a los delegados chilenos que debían hablar hoy que lo hicieran mañana con el objeto de extender el período de las actuales mociones.

Sinceridad del pacifismo argentino

SANTIAGO DE CHILE, enero 10. (AP).—Contestando a una entrevista hecha a Liborio Justo, hijo del presidente de la República Argentina, publicada en el diario chileno "La Opinión", diciendo que en la Argentina se está llevando a cabo una activa campaña en contra de Chile, un grupo de destacados argentinos que se encuentran de visita en Santiago como observadores en la Conferencia Continental del Trabajo hizo hoy declaraciones a

MENÉNDEZ LISTO PARA SALIR EN VUELO DE CUBA A ESPAÑA HOY

Su Lockheed Vega fué bautizado con el nombre de "Cuatro de Septiembre"

HABANA, Cuba, enero 10. (U. P.).—El avión Lockheed Vega con motor de 523 caballos de fuerza en que el teniente aviador de marina Antonio Menéndez Páez, iniciará mañana su vuelo de buena voluntad de la Habana a Sevilla, fué bautizado hoy.

Una hijita del coronel Angel González, jefe del estado mayor de la marina, dió oficialmente a la máquina el nombre de "Cuatro de Septiembre."

El presidente José A. Barnet y el embajador de España estaban entre los asistentes a la ceremonia.

Menéndez espera salir mañana temprano rumbo a Camagüey, para continuar luego en etapas fáciles siguiendo las Antillas menores hasta Venezuela. De allí seguirá la costa de las Guayanas y Brasil hasta Natal, desde donde

Doce heridos en atentados dinamiteros en Santiago.

—Un muerto en Camagüey y otro en Guantánamo.—Dícese que Manuel Pérez Galán, candidato a diputado por Pinar del Río, fué secuestrado.—Las mujeres acuden en gran número a las urnas electorales.

HABANA, Cuba, enero 10 (AP).—Cuba acudió a los comicios hoy para elegir presidente de la república en una elección que se caracterizó por numerosos hechos de sangre y atentados dinamiteros. Dos horas después de cerrarse los colegios electorales Miguel Mariano Gómez, ex-alcalde de la Habana, anunció su victoria.

"Triunfé en todas las provincias," dijo Gómez, candidato del partido coalicionista.

Por lo menos dos personas fueron muertas en encuentros a balazos y en una serie de explosiones de bombas en Santiago hubo una docena de heridos.

Una persona fué muerta y dos heridas en un pleito de elecciones en Guaimaro, provincia de Camagüey. Un policía de Guantánamo dió muerte a un civil que no obedeció a una orden de alto cerca de un colegio electoral.

Amigos de Manuel Pérez Galán, candidato a diputado por la provincia de Pinar del Río, anunciaron que éste había desaparecido y que creían que había sido secuestrado.

Las mujeres, haciendo por primera vez uso del derecho a sufragio y a ocupar puestos públicos de acuerdo con un decreto expedido durante el período de la presidencia provisional, acudieron a los comicios en gran número.

En algunos lugares las mujeres sobrepasaron en número a los hombres. Una mujer era candidata a senador y varias a diputado.

Un despacho sin confirmar decía hoy en la tarde que el ex-presidente Mario G. Menocal había recibido un número mayor de votos que lo que la mayoría de los observadores políticos esperaban, y que Miguel Mariano Gómez, quien según lo que generalmente se esperaba sería elegido presidente, aparentemente tenía una verdadera lucha entre manos.

Gómez y Menocal son los únicos candidatos a quienes se concede posibilidad de elección, dado que el otro, Carlos Manuel de Céspedes, fué asesinado.

(Sigue en la sexta página)

ETIOPÍA ANUNCIA LA CAPTURA DE 6 TANQUES Y LA MUERTE DE CIENTOS DE ITALO-SOMALIES

ADDIS ABABA, enero 10. (AP).—El gobierno etíope anunció hoy que varios cientos de guerreros somalies, los cuales se encuentran peleando bajo la bandera italiana, habían sido muertos en una reciente batalla.

Un comunicado dice que en una batalla importante en el frente del sur "las tropas de Dedjazmatch Beyene Merdo" derrotaron una fuerte columna italiana en Kerelle la semana pasada.

"Un oficial italiano y varios cientos de guerreros somalies fueron muertos, y seis tanques fueron capturados."

Se cree que dicha batalla es la misma que se anunció ayer. Entonces se dijo que Etiopía había rechazado un avance italiano en un encuentro en el cual tomaron parte cien mil hombres.

El comunicado del gobierno agrega que las pérdidas etíopes fueron "mucho menores" que las del enemigo, y que nueve ametralladoras italianas y un aparato de radio fueron capturados.

El comunicado dice que las tropas estaban bajo el comando de Dedjazmatch Beyene, mientras que en las noticias de ayer se decía que estaban comandadas por el Ras Desta Dantu. Los observadores hacen notar que es muy posible que se hayan equivocado los nombres, siendo así que los dos son yernos del emperador Haile Selassie, y se encuentran en operaciones en sectores adyacentes.

Nariño sacudido por una tremenda conmoción sísmica

Integra la población de La Chorrera, cerca de Túquerres, desaparece

NO SE SABE AÚN EL NÚMERO DE VÍCTIMAS

Pero informes de Pasto dicen que han muerto entre 200 y 300 personas

BOGOTÁ, Colombia, enero 10 (AP).—Noticias llegadas esta noche dan cuenta de un terrible terremoto, seguido de derrumbes, el cual destruyó poblaciones enteras y causó la muerte por lo menos a 300 personas en el suroeste de Colombia.

Se teme que el número de muertos haya sido mucho mayor. Una gran región densamente poblada sufrió los efectos del fenómeno sísmico.

Los despachos dicen que en la población de La Chorrera solamente más de 200 hombres, mujeres y niños perecieron enterrados vivos. La población que está en el vecindario de Túquerres, fué destruida por completo.

Los despachos de Pasto, capital de Nariño, dicen que el violento terremoto sacudió anoche todo el departamento.

Por lo menos 36 personas murieron en la población de Túquerres, y los pueblos de Sapuyes, Albán y Pinzón fueron destruidos.

Los terremotos fueron seguidos de derrumbes.

No se saben mayores detalles porque las líneas de comunicaciones en toda la región afectada han quedado cortadas.

El gobierno de Colombia ha procedido a mandar auxilio inmediatamente al lugar del desastre.

El ministro de industrias doctor Gerardo Martínez Pérez saldrá en aeroplano mañana para Pasto a dirigir los trabajos de auxilio.

Más de cincuenta personas murieron en un terremoto en la misma región en agosto pasado.

Un análisis del mapa-mundi sísmológico coloca a Colombia en una situación excepcional: Al norte y al oeste la envuelven las geosinclinales alpina y circumpacífica que se enlazan precisamente a su frente en el Mar Caribe, en tanto que las llanuras orientales son de notable estabilidad. Tiembala con frecuencia en Popayán, Manizales y Pasto, pero dichas po-

(Sigue en la sexta página)

que el número de soldados nativos de los italianos que murieron en la batalla en el sur fué de 200.)

El gobierno egipcio protesta

EL CAIRO, Egipto, enero 10. (AP).—El gobierno etíope protestó formalmente ante el gobierno italiano por el bombardeo de un cuerpo egipcio de ambulancias de la Cruz Roja en Etiopía.

Esta decisión fué hecha por el gobierno hoy, después de que se recibió noticia de que un segundo cuerpo de la Cruz Roja había sido bombardeado.

La protesta está basada en lo que los comunicados etíopes llaman el bombardeo de toda la ciudad de Daggah Bur, incluyendo un cuerpo egipcio de ambulancias el 4 de enero.

Un vocero italiano negó hoy en Roma que el cuerpo egipcio había sido bombardeado.

Un telegrama enviado ayer por el príncipe Ismail Daoud, jefe del servicio de la Cruz Roja en Etiopía, dice que los aeroplanos italianos bombardearon también otro cuerpo de ambulancia egipcio el martes en el frente del sur. Dice que no hubo desgracias personales.

Los italianos anuncian victoria

ASMARA, Eritrea, enero 10.—Los italianos anuncian hoy una victoria sobre un destacamento de etíopes equipados con armas modernas, en la confluencia de los ríos Gabat y Gheva, al suroeste de Makale.

El encuentro fué descrito como

(Sigue en la sexta página)

Aficionado al boxeo murió en Guanica, P. R. a consecuencia de golpes recibidos

Gruening manifestó que en el futuro la PRRA se moverá más rápidamente. — Ha renunciado el Director de la Lotería Insular. — Ingresos de la PRRA pasarán al Tesoro Federal — Establecimiento incendiado en San Juan

Servicio especial de LA PRENSA. SAN JUAN, P. R., En unas prácticas de boxeo, un joven le propinó a otro golpes de tal naturaleza que le ocasionaron la muerte pocos días después. La policía de Guanica y el Juez de Paz practicaron una investigación de lo sucedido, al final de la cual resolvieron acusar al joven Rafael Belén Gutiérrez, de 17 años de edad, de un delito de Homicidio Involuntario, y se le señaló una fianza de mil dólares, la cual fué prestada por el acusado.

La investigación revela que el joven Rafael Belén Gutiérrez, el día 20 del pasado mes de diciembre, como a las seis de la tarde, y en el patio de la residencia del señor Delfino Quiñones, en donde hacían prácticas de guantes varios jóvenes aficionados al deporte de los puños, se enfrentó con el joven Francisco Torres, de 19 años de edad, hijo de Zenón Torres, residente en la Central Aguirre. En el cambio de golpes Torres salió muy mal librado, habiéndosele hospitalizado en Salinas, en donde murió en la madrugada del día último del año pasado, a consecuencia de una hemorragia interna que le provocaron los golpes que recibió en el entrenamiento.

El acusado Rafael Belén Gutiérrez tiene licencia de boxeador aficionado, número 661, peso 110 libras, y el joven que murió pesaba 125 libras, era de más edad y más corpulento.

El acusado prestó la fianza que le exigieron las autoridades por su libertad provisional.

GRUENING

SAN JUAN, P. R.—El doctor Ernest Gruening, al ser interrogado por un redactor de "El Mundo" si está satisfecho con la labor realizada hasta la fecha por la Administración de Reconstrucción y sobre los planes para el futuro expresó su criterio "de que ha habido un buen comienzo en el programa rehabilitador."

"Repito que no desearíamos alardear sobre la labor que hemos de llevar a cabo ni sobre el trabajo que se ha realizado", dijo, "pero sí podemos declarar que dadas las circunstancias en que nos hemos venido desenvolviendo y las dificultades naturales con que nos hemos tropezado en la preparación y organización de las distintas actividades, hemos empezado bien y que los planes de rehabilitación marchan con paso seguro y con marcado éxito."

"El nuevo año se inició dentro de las mejores perspectivas. Estamos satisfechos del resultado obtenido con motivo de los primeros pasos que se han dado dentro del programa de reconstrucción. La PRRA se ha hecho de una organización excelente. He tenido la fortuna de rodearme de un personal directivo difícil de superar. En el futuro trataremos de movernos lo más rápidamente hacia la más pronta rehabilitación de la isla."

RENUNCIA

SAN JUAN, P. R.—Últimamente, en conferencia con el Tesoro de Puerto Rico, el señor Adolfo de Hostos, director del Negociado de la Lotería, quien se encontraba disfrutando de una licencia. El señor de Hostos, al preguntarle sobre los propósitos de su visita al titular de Hacienda, dijo que había ido a tratar cuestiones relacionadas con el Negociado de la Lotería. Más tarde el licenciado Sancho Bonet manifestó también que habían hablado sobre asuntos de rutina.

Sin embargo, a pesar de la gran reserva observada por ambos caballeros, se dice que el señor Adolfo de Hostos visitó al Tesorero Sancho Bonet con el propósito de enterarle que había presentado la renuncia de su cargo al gobernador Winship.

El señor Ramón Sárraga, quien viene asumiendo la dirección del mencionado Negociado de la Lotería, es el candidato que con más probabilidad cuenta para el cargo de Director. El señor Sárraga estuvo conversando en la Fortaleza con el Gobernador, y aunque mantuvo reserva sobre el asunto que le había llevado al Palacio, sabe que la conferencia giró alrededor de la mencionada vacante de Director de la Lotería.

Entre otros candidatos para la dirección del Negociado de la Lotería se menciona también al señor Julián W. Blanco, subsecretario de Puerto Rico actualmente en uso de una licencia de dos meses.

AL TESORO FEDERAL

SAN JUAN, P. R.—En las cuatro mil y pico de cuerdas que compró últimamente la PRRA en torno a Cayey, hay varias propiedades que estaban arrendadas y que continúan estándolas a personas y entidades particulares. El canon de arrendamiento hasta que la Administración de Reconstrucción rescinda los contratos existentes, llegará a unos treinta mil dólares. Pero esta suma no irá a engrosar los fondos de la PRRA. Ingresarán en el Tesoro Federal.

Según lo dispone la legislación vigente en dicha materia. Otras sumas de dinero que se están derivando como consecuencia de transacciones y actividades de la PRRA también deberán ingresar en el Tesoro Federal. Este uno de los argumentos que se aducen en favor del proyecto del fondo rotativo, que se tiene entendido será considerado de un momento a otro en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos. De ser aprobado dicho proyecto, todo el dinero que se obtenga como consecuencia de actividades o transacciones de la PRRA pasará a formar parte de los fondos asignados para la Reconstrucción Permanente de Puerto Rico.

UN INCENDIO

SAN JUAN, P. R.—El segundo incendio del año registrado en San Juan ocurrió en un establecimiento comercial de la calle de la Fortaleza. Una gran alarma causó en todo el vecindario la nueva voz de fuego y el ruido producido por los automóviles de los bomberos, las campanas de aviso, los pitos de la Policía y el rumor y la algazara del pueblo a tan temprana hora en la madrugada.

El fuego se desarrolló como a las dos y cinco minutos de la mañana de ayer, en la casa número 13, de la calle Allen, que es de dos plantas, de concreto y con un mirador también de concreto. Esta casa es propiedad de la señora María Vidal viuda de Muñoz Gallart, residente en Santurce. Esta ocupada por la firma Sucres de J. González y Hermanos, dedicada al negocio de Perfección, establecimiento conocido por "González".

Gómez decía anoche haber ganado todas las provincias en Cuba

(Continuación de la primera página) des, ex-presidente provisional, no hizo campaña. Diez bombas explotaron en Santiago antes de abrirse los comicios, una de las cuales causó daños a la oficina del doctor César Camacho Covan, líder de los marianistas allí.

Una manzana del distrito comercial en el pueblo de Martí, provincia de Matanzas, se quemó integra después que unos individuos pusieron fuego al lugar de la votación.

Unos cuantos tiros fueron disparados al aire cerca de uno de los colegios electorales de la Habana, pero nada resultó herido.

En el pueblo de Ciego de Avila, provincia de la Habana, un individuo fué herido en una riña después que una facción había acusado a otra de comprar votos.

En otra disputa en el pueblo de Sibanicu, provincia de Camagüey, un hombre resultó herido.

Un agente político sufrió heridas de bala en una pelea en Bauta, provincia de Pinar del Río, y fué traído a la Habana.

La ciudad de Camagüey se encontraba en calma y sólo se produjo una pequeña controversia entre menocalistas y funcionarios electorales. Los menocalistas alegaban que los votantes estaban siendo sujetos a presión por parte del ejército y amenazaron con retirarse de las elecciones, pero abandonaron sus objeciones después de una breve conferencia y continuaron participando.

Más mujeres que hombres votaron en Santiago y en Cienfuegos, según informes llegados a media tarde. Las numerosas mujeres votantes en Matanzas se mostraron muy entusiasmadas con sus derechos recién adquiridos. Muchas mujeres votaron en Camagüey.

Los políticos de la Habana alquilaban todos los automóviles disponibles en la ciudad para llevar a los votantes a las urnas, pagando hasta \$15 por ocho horas de servicio — casi tanto como lo que un chofer de taxímetro gana aquí en dos semanas.

Cerca de 1,000 ciudadanos en la Habana se quedaron sin votar debido a que los colegios electorales estaban ya cerrados a causa de que los funcionarios no pudieron atender a la gran cantidad de votantes antes de cerrarse las urnas a las 3 p. m.

La tarea de elegir presidente y todos los otros funcionarios públicos de la isla ocupó todo el tiempo de los 2,000,000 de votantes. Todo el comercio y los centros de diversión estuvieron cerrados.

Los funcionarios dijeron que los resultados de la lucha presidencial no serían conocidos probablemente hasta la medianoche, y posiblemente hasta las primeras horas de la mañana.

Honduras vota \$2,000 para la carretera panamericana

TEGUCIGALPA, Honduras, enero 10. (AP) — El congreso aprobó hoy una partida adicional de dos mil dólares para activar la terminación de la carretera panamericana.

Regresó a Caracas el doctor Esteban Gil Borges

CARACAS, Venezuela, enero 10 (UP) — El doctor Esteban Gil Borges, subdirector de la Unión Panamericana y exiliado político de Venezuela durante 12 años, regresó por avión ayer desde Washington.

Borges fué en un tiempo ministro de Relaciones Exteriores bajo el régimen del extinto dictador Juan Vicente Gómez.

Su primer acto al llegar fué hacer una visita al presidente Eleazar López Contreras en el palacio de Miraflores.

Extranjeros seguros en Venezuela

WASHINGTON, enero 10 (AP) — La legación de Venezuela expidió un comunicado dando seguridad de que los extranjeros gozarían de protección completa en Venezuela, diciendo que el gobierno había tomado medidas restrictivas de emergencia para suprimir el comunismo.

Diez mil "bombas" aéreas caen sobre Santiago de Chile

SANTIAGO, Chile, enero 10 (AP) — Las grandes maniobras aéreas de concentración en que participan cien aviones del ejército y de la marina venidos de todas partes del país, alcanzaron su punto culminante hoy en la madrugada cuando varios escuadrones de bombarderos, venidos de los aeródromos de El Bosque y Colina, escaudados por un gran número de ágiles y veloces máquinas de persecución, dejaron caer sobre la capital diez mil "bombas", consistentes en pequeños paquetes de tiza con hojas impresas conteniendo instrucciones para la población civil.

Las maniobras de más de 100 aviones militares ofrecen soberbio espectáculo

Decían las hojas: "Ciudadano: Piensa sobre el peligro aéreo y protégelo. La guerra moderna alcanza no solamente a los ejércitos y armadas sino también a los centros vitales de producción y a los hogares."

Tan pronto como se sintió el ruido de los aviones en la penumbra del amanecer, apagáronse todas las luces de la ciudad, mientras la fuerza de carabineros era distribuida por toda la ciudad, sobaban las alarmas de incendio llamando voluntarios, y distribuíase apresuradamente el material de protección en hospitales, estaciones ferroviarias, arsenales y edificios públicos.

A pesar de la temprana hora, muchos miles de santiaguinos presenciaron el "bombardero", haciendo poco caso de la advertencia (Sigue en la séptima página)

AYER SALIÓ "JAFSIE" INESPERADAMENTE EN VIAJE INDETERMINADO PARA SU AMÉRICA

(Continuación de la primera página) electrocutado la semana entrante, anunció que él había solicitado de una revista el manuscrito de un artículo recientemente escrito por el doctor Condon en cuyo artículo se supone que él decía todo lo que sabía sobre el secuestro y la muerte del hijo del coronel Lindbergh.

—Creo que es de gran importancia — dijo el gobernador. Después se negó a hacer más comentarios.

La ida del doctor Condon ocurrió poco después de iniciado el exodo, hace de esto algunas semanas, de las figuras más prominentes en el célebre caso.

Tal parece como si en el extranjero se está formando una pequeña colonia de aquellas personas que estuvieron relacionadas con el proceso. De primera intención, el coronel Lindbergh, su esposa y hijo Jon salieron de Nueva York en un vapor de carga y se dirigieron a Inglaterra. Ahora se encuentran en Gales.

Mrs. Dwight Morrow, suegra del Coronel y su hija Constance, se encuentran también en Inglaterra.

El ex maestro de escuela del Bronx, quien tiene 75 años, salió ayer acompañado de su bella hija Mrs. Myre Condon Hacker, esposa de Ralph Hacker, arquitecto del estado de New Jersey. Mrs. Hacker ocupó la silla de los testigos en el juicio de Flemington después de su padre, hace un año.

El doctor Condon dijo que no había formulado aún sus planes. El "Santa Rita" se dirige a Valparaíso y Callao, por vía del Canal de Panamá.

Indicó antes de salir que tanto él como su hija se detendrán algún tiempo en Panamá. Se espera que el barco llegue al Canal el día 17, precisamente el día en que Hauptmann será ejecutado a menos que la Junta de Perdonos.

La defensa ha demostrado un gran interés en cuanto a las actividades del doctor Condon, quien sirvió de intermediario para el pago del dinero de rescate.

"Jafsie" que fué uno de los principales testigos de cargo y dijo que Hauptmann había sido el hombre al cual se había entregado la cantidad de cincuenta mil dólares para conseguir la devolución del hijo del coronel Lindbergh.

Con tubos de metal. Para ondas, desde \$5.95

CASA SIEGEL

1393-34 Ave. (114 y 115 Sts.) Tel. UNION-4-9665

Muertos y heridos en tempestades en el norte de Europa

Por lo menos 21 personas han perecido y son muchos los heridos

LONDRES, enero 10. (AP) — Unas furiosas tempestades que azotaron a las Islas Británicas y al norte de Europa, dejaron esta noche por lo menos 21 muertos, una gran cantidad de heridos y causaron grandes daños.

Diez y siete personas fueron muertas en las Islas Británicas, las cuales son víctimas del viento y las lluvias por el segundo día sucesivo, después de haber sido azotadas por otra tempestad hace una semana.

El viento que sopló desde el Atlántico ayer, parece que está calmando, después de haber derribado paredes, desarraigado árboles y obligado a los barcos a buscar refugio.

Cinco miembros de la tripulación del buque de carga "Bradford" se ahogaron cuando éste naufragó cerca de Formby Point.

Un fuego forzó al vapor sueco "Sumatra" a buscar asilo en la bahía de Tor, en la costa sudeste de Inglaterra.

El remolcador "Comrade" trajo al puerto el cadáver de un marinero, el cual se ahogó cuando una ola lo arrojó al mar.

Los tejados de dos estaciones de ferrocarril en Dublín fueron arrancados por el huracán. Un hombre y su esposa murieron cuando un camión en el cual iban fué volcado por el viento y se incendió.

La caída de árboles causó dos muertes en Ravenstall, Lancashire, y el Rev. Mr. O'Byrne, superior de la escuela de los Hermanos de El Bosque y Colina, escaudados por un gran número de ágiles y veloces máquinas de persecución, dejaron caer sobre la capital diez mil "bombas", consistentes en pequeños paquetes de tiza con hojas impresas conteniendo instrucciones para la población civil.

Decían las hojas: "Ciudadano: Piensa sobre el peligro aéreo y protégelo. La guerra moderna alcanza no solamente a los ejércitos y armadas sino también a los centros vitales de producción y a los hogares."

Tan pronto como se sintió el ruido de los aviones en la penumbra del amanecer, apagáronse todas las luces de la ciudad, mientras la fuerza de carabineros era distribuida por toda la ciudad, sobaban las alarmas de incendio llamando voluntarios, y distribuíase apresuradamente el material de protección en hospitales, estaciones ferroviarias, arsenales y edificios públicos.

A pesar de la temprana hora, muchos miles de santiaguinos presenciaron el "bombardero", haciendo poco caso de la advertencia (Sigue en la séptima página)

electrocutado la semana entrante, anunció que él había solicitado de una revista el manuscrito de un artículo recientemente escrito por el doctor Condon en cuyo artículo se supone que él decía todo lo que sabía sobre el secuestro y la muerte del hijo del coronel Lindbergh.

—Creo que es de gran importancia — dijo el gobernador. Después se negó a hacer más comentarios.

La ida del doctor Condon ocurrió poco después de iniciado el exodo, hace de esto algunas semanas, de las figuras más prominentes en el célebre caso.

Tal parece como si en el extranjero se está formando una pequeña colonia de aquellas personas que estuvieron relacionadas con el proceso. De primera intención, el coronel Lindbergh, su esposa y hijo Jon salieron de Nueva York en un vapor de carga y se dirigieron a Inglaterra. Ahora se encuentran en Gales.

Mrs. Dwight Morrow, suegra del Coronel y su hija Constance, se encuentran también en Inglaterra.

El ex maestro de escuela del Bronx, quien tiene 75 años, salió ayer acompañado de su bella hija Mrs. Myre Condon Hacker, esposa de Ralph Hacker, arquitecto del estado de New Jersey. Mrs. Hacker ocupó la silla de los testigos en el juicio de Flemington después de su padre, hace un año.

El doctor Condon dijo que no había formulado aún sus planes. El "Santa Rita" se dirige a Valparaíso y Callao, por vía del Canal de Panamá.

Indicó antes de salir que tanto él como su hija se detendrán algún tiempo en Panamá. Se espera que el barco llegue al Canal el día 17, precisamente el día en que Hauptmann será ejecutado a menos que la Junta de Perdonos.

La defensa ha demostrado un gran interés en cuanto a las actividades del doctor Condon, quien sirvió de intermediario para el pago del dinero de rescate.

"Jafsie" que fué uno de los principales testigos de cargo y dijo que Hauptmann había sido el hombre al cual se había entregado la cantidad de cincuenta mil dólares para conseguir la devolución del hijo del coronel Lindbergh.

Con tubos de metal. Para ondas, desde \$5.95

CASA SIEGEL

1393-34 Ave. (114 y 115 Sts.) Tel. UNION-4-9665

La labor de Landon aplaudida ayer en una reunión en Kas.

Se encomian sus esfuerzos para hacer frente a la emergencia agrícola en el estado

TOPEKA, Kansas, enero 10 (AP) — Los delegados a la Convención Anual de la Junta de Agricultura del estado de Kansas aplaudieron hoy una resolución aplaudiendo la administración del gobernador Alfred Landon. Decíase en dicha resolución que el ejecutivo había hecho grandes "esfuerzos para dar el frente a las emergencias" de la agricultura y que había mantenido al estado en un perfecto equilibrio entre los ingresos y las erogaciones.

La resolución fué aprobada por votación unánime de los 240 delegados que estaban presentes.

Dicho documento dice: "Queremos reiterar lo mismo que dijéramos hace un año sobre la labor efectiva y por los incalculables servicios prestados por la administración del estado al enfrentarse a las emergencias de la sequía y de la crisis. Y queremos particularmente dar un voto de gracias al gobernador Landon por los esfuerzos realizados para resolver aquellas emergencias surgidas en las industrias agrícolas y de ganadería; por la forma en que él ha cooperado con el gobierno en todos los aspectos del programa de socorro; por haber respaldado medidas legislativas que beneficien al estado de Kansas y a sus ciudadanos y por la política adoptada por él para que exista un perfecto equilibrio en cuanto a las finanzas del estado."

La junta no ofreció ningún plan sustituto para la AAA que fué declarada inconstitucional por la Corte Suprema últimamente.

En Colombia mueren cientos de personas en un gran terremoto

(Continuación de la primera página) blaciones, como varias otras, están situadas en los flancos de un volcán, de modo que dichos fenómenos son de carácter local. Cuando tiembla en Bogotá es un hecho notorio que el centro del movimiento está fuera de la localidad. En las llanuras de Bolívar se observa lo mismo, y son más escasos y débiles los movimientos. En cambio, Tumaco es un centro de movimientos sísmicos aun cuando su suelo no sea volcánico. En Cúcuta y tierras próximas la tierra es sedimentaria y tiembla algunas veces. En Medellín tiembla pocas veces y con escasa intensidad.

El nudo de Pasto forma el núcleo montañoso más complejo de Colombia, donde nacen los ríos que se extienden en opuestas direcciones, unos hacia el Pacífico y otros hacia el Atlántico. Alcanzan sus estruendos hasta Pasto, Almaguer y aun Popayán, que están situados en alturas de 2,444 y 1,740 metros. Aquí los ríos se dirigen hacia el sur. Las montañas son poco conocidas habiendo volcánicos, como en la vecina república del Ecuador, que forman cuerpo con la masa principal, aunque no alcanzan su altura. Al sur se levanta el Azufral de Tóqueres (4,070 m.) en la cordillera occidental, cuyo nombre es debido a su cima, compuesta casi exclusivamente de fumarolas despiden un olor fuerte que se percibe a grandes distancias. El volcán de Pasto, a 4,264 metros, entre las cordilleras occidental y oriental; sobre esta última el Bordoncillo (3,700 m.) y por último las fuentes del Putumayo o Ica.

La proporción de las personas que acuden a los trabajos en ciudades típicas, es: En el condado de Los Angeles, Calif., el 75 por ciento; en Detroit, el 52 por ciento; en Baltimore, el 79; en Filadelfia, el 83 y en el condado de Athens, Ohio, el 87.

Thelma Todd dejó a su ex esposo un dólar

LOS ANGELES, enero 10. (AP) — Thelma Todd, cuya muerte misteriosa ha dejado confundidos a los investigadores, dejó \$1.00 a su ex esposo Pasquale de Cicco y el resto de su fortuna a su madre.

Dicha fortuna se calculaba en más de \$10,000.

Prisioneros bolivianos fugitivos llegan a Formosa, Argentina

BUENOS AIRES, enero 10. (AP) — Despacos de Formosa anuncian que los bolivianos, teniente Hugo Pol y cadete Guillarte, que escaparon de un campamento de prisioneros en el Paraguay, llegaron a Formosa. Fué en persecución de ellos que una patrulla paraguaya traspasó recientemente la frontera paraguayo-argentina en un lugar en donde la línea no está demarcada con precisión.

Muchachas Delgadas Nerviosas

Aumenten en carnes firmes y adquieran ánimo en abundancia

Este vino tónico natural, puro y generoso, hace tres cosas que le ayudarán a adquirir las curvas que Ud. necesita. En primer lugar, le ayudará a aumentar su apetito. Segundo, le ayudará a sacar mayor provecho de sus alimentos. Tercero, proporcionará a Ud. mayor poder energético, evitando así que agote todas sus fuerzas.

No se demore. Empiece hoy a restablecer sus fuerzas y su peso. Hágase más atractiva. Todas las droguerías venden Quina Laroche a precios moderados. Le agradecerá su sabor también.

Dr. Domingo Mastache

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET (Bq. Lenox Ave.) University 4-6941. Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.

VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7.

Calles comparece ante una Corte en Méjico

MEJICO, D. F., enero 10. (AP) — Acompañado de tres guardaspaldas, el general Plutarco Elías Calles, ex "hombre fuerte" de Méjico, compareció ante la primera Corte de distrito hoy para declarar en favor de un individuo acusado de poseer armas ilegales.

El caso había creado gran interés aquí y centenares de curiosos se habían reunido frente al edificio de la Corte.

Calles declaró que "era muy posible" que él o alguno de sus subordinados hubiera dado un rifle y balas a Nemesio García Treviño, el acusado. El ex presidente explicó que él había provisto de armas y municiones a centenares de residentes de Sonora para que se unieran a los ejércitos carrancistas en 1915.

Treviño, enjuiciado en Ciudad Juárez, había declarado que Calles le había dado el arma.

Las personas que prefieren ayuda a trabajo son pocas

El Administrador de la WPA dice que los rumores de fracaso son exagerados

WASHINGTON, D. C., enero 10 (AP) — Mr. Harry L. Hopkins declaró hoy que muy pocas trabajadoras se habían negado deliberadamente a aceptar empleos en las obras de la WPA.

"El error en que vive la mayoría del público a este respecto — dijo — se debe a las generalizaciones basadas en que el 25 por ciento de los destinos a esta clase de obras no se llevan a efecto y pueden asegurar que no llegan al uno por ciento las personas que han mostrado preferencia por el auxilio en vez de trabajo."

Hopkins manifestó que de los estudios hechos del problema resultaba que diez de las personas a quienes se invitó a que fueran a obtener trabajo en las obras, cuando recibieron la comunicación ya habían conseguido empleo en otra parte, y que la mayoría de los que no acudieron a trabajar, o no habían recibido la nota, o estaban enfermos, o se habían inscrito erróneamente como elegibles para empleo en las obras a pesar de tener graves impedimentos físicos, mientras que otros habían encontrado trabajo desde que se les registró.

Otro cuatro o cinco por ciento, según manifestó Hopkins, no consiguió trabajo.

Por no poder dejar solos en la casa a sus hijos o a personas inválidas de la familia; por el estar el trabajo a que se les destinaba demasiado lejos de su residencia; por estar enfermos o presos, o empleados ya en otros proyectos de la WPA o no servir para la clase de trabajo a que se les destinaba.

La proporción de las personas que acuden a los trabajos en ciudades típicas, es: En el condado de Los Angeles, Calif., el 75 por ciento; en Detroit, el 52 por ciento; en Baltimore, el 79; en Filadelfia, el 83 y en el condado de Athens, Ohio, el 87.

Thelma Todd dejó a su ex esposo un dólar

LOS ANGELES, enero 10. (AP) — Thelma Todd, cuya muerte misteriosa ha dejado confundidos a los investigadores, dejó \$1.00 a su ex esposo Pasquale de Cicco y el resto de su fortuna a su madre.

Dicha fortuna se calculaba en más de \$10,000.

Prisioneros bolivianos fugitivos llegan a Formosa, Argentina

BUENOS AIRES, enero 10. (AP) — Despacos de Formosa anuncian que los bolivianos, teniente Hugo Pol y cadete Guillarte, que escaparon de un campamento de prisioneros en el Paraguay, llegaron a Formosa. Fué en persecución de ellos que una patrulla paraguaya traspasó recientemente la frontera paraguayo-argentina en un lugar en donde la línea no está demarcada con precisión.

Muchachas Delgadas Nerviosas

Aumenten en carnes firmes y adquieran ánimo en abundancia

Este vino tónico natural, puro y generoso, hace tres cosas que le ayudarán a adquirir las curvas que Ud. necesita. En primer lugar, le ayudará a aumentar su apetito. Segundo, le ayudará a sacar mayor provecho de sus alimentos. Tercero, proporcionará a Ud. mayor poder energético, evitando así que agote todas sus fuerzas.

No se demore. Empiece hoy a restablecer sus fuerzas y su peso. Hágase más atractiva. Todas las droguerías venden Quina Laroche a precios moderados. Le agradecerá su sabor también.

Dr. Domingo Mastache

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET (Bq. Lenox Ave.) University 4-6941. Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.

VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7.

2 usureros presos en Brooklyn cuando se disponían a asesinar a su víctima

La policía estaba al asecho de la llegada de los extorsionistas. — Ya habían golpeado al prestatario anteriormente en sus oficinas — Tienen antecedentes penales

En la madrugada de ayer los agentes de la autoridad detuvieron a dos supuestos usureros cuando éstos trataban de llevarse en un automóvil a un individuo en automóvil en un "viaje sin vuelta", porque no podía abonarles \$180.00.

Los sospechosos, Bobby Burns, de 32 años y vecino de la casa número 1932 de la calle Union, y Seymour Magoon, de 27 años, que vive en la casa número 1650 de la calle President, ambos en Brooklyn, fueron conducidos a la comisaría por el agente de la policía secreta Johnny Broderick y otro, cuatro compañeros que los encontraron frente a la casa número 1101 de Rutland Road, Brooklyn.

Se acusa a Burns de agresión criminal y extorsionismo y a Magoon de extorsionismo en relación con su supuesto atentado contra la vida de Leo Thayer, comerciante en artículos de novedad con oficinas en el edificio Chrysler.

Temía una venganza

Al comparecer Burns ante el tribunal de Yorkville, donde quedó detenido sin fianza, Thayer declaró que temía ser víctima de una venganza, diciendo:

"En este asunto están mezclados otros varios hombres. Este individuo tiene amigos y si he de decir la verdad siento miedo."

Afirmar las autoridades que Thayer recibió un préstamo de \$150.00 de Burns, hace varios meses, entregándole al prestamista una nota en que se comprometía a devolverle \$180.00. Dice el prestatario que le había entregado el dinero a una mujer, la cual debía habérselo llevado a Burns.

Sin embargo, el día 2 de enero Thayer se quejó de que Burns se había presentado en su oficina y que le dió un golpe en la frente con la culata del revólver, no marchándose hasta que el agredido le entregó \$50.00.

Anteayer, con la intención de

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily except Sunday, by
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.
JOSE CAMPBELL, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPBELL.
JOSE M. TORRES-PERONA,
Sub-Director y Secretario.
Oficina: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina,
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,
España, Guatemala, Honduras, México,
Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú,
República Dominicana, Uruguay y Venezuela.
3 m. 6 m. 1 año
DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00
SERIE "A" (domingo y feriados) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "B" (domingo y feriados) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "C" (domingo y feriados) \$2.40
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR
3 m. 6 m. 1 año
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades, por paquetes, 25% descuento en el ejemplo.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación, pero no los que no lo están.

Ha decretado que los artículos de los autores que no lo están, quedan reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, enero 11 de 1936

TRUJILLO NO PUEDE HACER ESO

Incluso la prominencia tipográfica que tuvo ayer en la prensa americana la noticia de la desastrosa decisión de rebautizar la prócer capital dominicana con el nombre ilustre de su dictador actual, revela hasta qué extremo ha hecho hasta la sensibilidad de los extraños el bárbaro atentado. Exhibe el, naturalmente, al escarnio del mundo entero la personalidad peregrina del dictador y el grado de servilismo a que puede llegar un coro de políticos y familiares, autoconstituido en parlamento de la nación subyugada. Pero lo más doloroso es que sea ella, en resolución, sobre la que caiga el deprimido baldón de permitir que su historia sirva de alfombra a la vanidad grotesca e incivil de un caudillo que, por increíble que parezca, domina allí sin aparente freno ni control de ningún género.

Consumada ya la afrentosa barba de Trujillo, lo importante es, al menos, dejar consignada ante el mundo la protesta de todos nuestros países. Un grupo de los más representativos intelectuales españoles dirigidos hace años a los Estados Unidos requiriéndoles, en nombre de la historia de Santo Domingo, a restituir a la República la soberanía que, de derecho, tuvo desde la emancipación y que, de hecho, había perdido con la ocupación de las tropas norteamericanas. ¿Qué sarcasmo del Destino no es esta estúpida iniciativa que, ahora, de golpe, para recompensar el triunfo de una construcción de mampos y de un puerto artificial, borra un pasado de más de cuatro siglos para someter a la ciudad más antigua de América a la humillación de un patronímico fantástico, lanzado a la publicidad mundial por los excesos de esa tiranía que, al cabo de toda suerte de atropellos, cierra ahora hasta con la historia del país y el decoro de la raza?

Pero no es posible que el "generalismo" dominicano, sueñe, siquiera, poder ignorar el coro de la reprobación hispana, el eco de la bafa a que le sujetan ya los espíritus cultos del mundo entero. "Ciudad Trujillo" en vez del título "Ciudad Nueva", la ciudad de más alta alcurnia de América, podrá flaquear sólo mientras sobre la infortunada nación que fue La Española del Descubrimiento persista la cerial y modesta tiranía que se revela en la despotica política del gobierno actual, en sus esfuerzos de engrandecimiento material —a cuyos reales beneficiarios señalan los expatriados con tremendos cargos contra la moralidad del régimen— y en el colosal alarde de grosería espiritual y de inconsciente adulación que registra la historia de las autocracias de nuestra América. Ni un instante después de caer Trujillo, durará el grotesco nombre "Santo Domingo, la primada de América", a ciencia cierta.

Más desde ahora, hasta por honor propio, los hispanos que condenamos el ultraje desaguisado de Trujillo y los suyos, debemos movilizarnos espiritualmente —y en lo que cabe, hasta materialmente— contra la dictadura. Nada tiene que ver con esta actitud la política. Otras tiranías abominables, bárbaras, sangrientas, han existido antes —y frente a ellas, en criterio de estricta corrección política, se imponía la abstención de los extraños—. Pero ante la ignorancia, la avilantez y la locura de quien osa hasta corregir la historia de nuestra América, ninguno de nuestros países, ninguno de nosotros podemos ser neutrales. Trujillo puede tiranizar, torturar, aplastar a su pueblo —por triste que sea tal realidad—. El

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Excelsior.
¡Más alto!
La Curtis-Wright Aeronautical Corporation está preparando el aeroplano del porvenir.
El que prepararon las hazañas del intrépido Wiley Post que emprendió el gran viaje en compañía de Will Rogers.
Vamos a viajar en la estratosfera.

Todo lo que hace falta es buenos inventores de oxígeno y una cabina cerrada herméticamente.

Condiciones fáciles de cumplir y realizar.

A treinta mil pies o más de altura no hay tempestades, no hay huracanes, no hay nubes, no hay nieblas.

Trescientas millas por hora será la velocidad ordinaria.

La aviación está abandonando las manillas.

Está ensayando su primer calentón corto.

Pronto vestirá de largo...

Legislado.

No se habla mucho de Hitler desde que Mussolini tomó posesión de la primera plana.

Pero no por eso economiza la tinta el dictador alemán.

Sus firmas al pie de sus decretos siguen siendo abundantes.

Ha decretado que los anillos de boda de los alemanes serán muy delgaditos y de oro baratito.

No sé por qué no serían de acero.

Los novios alemanes acostumbraban a proclamar su próxima entrada en los campos matrimoniales llevando en la muñeca una cadenilla de acero.

En cuanto se casaban le ponían la cadena a la mujer...

Solfa ariana.

Hitler ha decretado que la solfa alemana será ariana y antiebreja.

Queda prohibido a los judíos enseñar música en Alemania.

El decreto no puede ser más injusto.

Si suprimiésemos los nombres judíos de la Historia de la Música, habría que arrancar del libro más de la mitad de las páginas.

Como compositores y como instrumentistas, los judíos han desollado gloriosamente en Alemania, en Francia, en Austria, en Polonia y en Rusia.

Tanto peor para los alemanes. Se quedarán sin Mendelssohn...

Buena legislación.

Demos a César lo que es de César.

Aunque el César sea alemán.

Cuando un borracho detrás del volante aplasta a un ciudadano, en estas tierras de libertad, la policía mete las narices en la cara del individuo, verifica el perfume de los jugos gástricos, se lleva al apilador a la prevención y le entrega en manos del oficial de guardia.

Horas después llega el médico.

El médico borracho da el consabido paseito sobre una línea recta trazada en el suelo.

El abogado está a su lado y los amigos han acudido a su auxilio.

Días después no hay quien pueda demostrar que el automovilista poseía un tablon de dimensión cuando aplastó al interfecto.

La compañía de seguros paga el "precio de la sangre", y el borracho asesino vuelve a gozar de su derecho de voto y de la consideración de sus vecinos.

En el condado de Los Angeles, de poco más de dos millones de habitantes, mil diez personas murieron en 1935 víctimas de los automovilistas.

Los heridos pasaron de treinta mil.

Venimos lo que ocurre en Alemania.

Cuando un individuo es sospechado de estar ebrio, se le lleva a la prevención, y el médico de guardia —hay un médico de guardia— le da un pinchazo en el lóbulo de la oreja para tomar una muestra de la sangre.

Y es todo lo que hace falta para determinar, sin discusión posible, si el individuo estaba bajo la influencia del alcohol o si estaba en estado normal.

Si esa legislación fuese adoptada en este país, la carnicería anual causada por los automovilistas borrachos, medio borrachos y cuarto y ochavos de borracho, sería muy inferior a la actual de treinta y cinco mil y pico víctimas.

Verdad es que muchos pollos peras, muchísimos "play boys" y no pocos personajes de gran posición y muchos dólares, irían a presidio por el resto de sus borrachinas.

O a la silla eléctrica...

Los que quedan.

El presidente Roosevelt anunció al tomar la presidencia que cuando saliese de la Casa Blanca no quedaría un millonario en el país.

En estas tierras llamamos "millonario" al que recibe rentas y (sigue en la octava página)

pueblo dominicano tendrá que resolver ese problema. Pero Trujillo no puede imponer a nuestra historia —la más gloriosa de las historias, la historia de la raza— la humillante apostilla que ha hecho votar a su congreso. España e Hispano América tienen la palabra ahora.

Es probable que los japoneses hagan nueva propuesta que salve la Conf.

Si el Japón se retira se invitará a Rusia y Alemania a que tomen parte en la conferencia. Los japoneses acusan a las potencias de negarles la igualdad.

LONDRES, Inglaterra, enero 10 (AP).—Esta noche fué hecha una

aparentemente autorizada insinuación entre los japoneses, de que ellos están listos a presentar otra propuesta, con el objeto de obtener la igualdad y salvar a la conferencia del completo fracaso.

Esto se opone a la creencia general de que los japoneses se retirarían de la conferencia la semana entrante.

En los círculos oficiales ingleses se dijo que la delegación de Tokio se retirará, Rusia y Alemania serán invitadas a la conferencia, y que ésta continuará bajo la base de seis potencias.

Se dice que los Estados Unidos e Inglaterra han convenido en reconsiderar la insistente demanda de igualdad de tonelaje de los japoneses, pero ni siquiera éstos tienen la esperanza de que les sea concedida.

La conferencia está en vacaciones hasta el lunes, y los otros delegados esperan entre una multitud de rumores, la actuación del Japón el lunes.

Parece seguro que las otras potencias concederán la palabra al Japón en la próxima sesión, la cual puede ser pospuesta hasta el martes para dar a los orientales tiempo para desarrollar por completo su proposición sobre igualdad, o cualquiera otra que tengan pensada.

Los observadores están de acuerdo en que si se hace una votación sobre la proposición tal como está ahora, ésta será rechazada. Se predice que entonces, los japoneses se retirarán dejando un observador que siga de cerca los acontecimientos.

Los miembros de algunas delegaciones han notado, sin embargo, que Matsuzo Nagai, representante civil del Japón, ha tomado mayor interés que anteriormente. Esto ha hecho creer que es posible que la diplomacia japonesa triunfe sobre los almirantes.

Hay varias consideraciones que podrían contribuir a tal maniobra.

estado de demoralización, el gobierno se viera obligado a estar de acuerdo con los préstamos, cuyas negociaciones habían sido previamente hechas.

Mr. Morgan y sus socios negaron enfáticamente esto.

Tan pronto empezó la sesión de hoy se siguió la discusión de la vista del día de ayer. Cuando el presidente del Comité, Mr. Nye, dijo con el mallet anunciando que se iniciaba la vista, Mr. Morgan se puso sus espejuelos y empezó a hablar al Comité.

Las derechas españolas rechazan unirse a las fuerzas de Portela

(Continuación de la primera página)

Calvo Sotelo, Goicoechea, Abilio Calderón, Martínez de Velasco y el representante de los tradicionalistas, debatiéndose detenidamente todos los puntos pendientes de acuerdo.

Como resultado de la discusión se tiene entendido que los monárquicos retiraron sus objeciones a la demanda del señor Gil Robles de que su partido se atribuya el empeño de lograr 180 diputados, dejándose para los demás partidos derechistas 40 diputados.

La campaña empieza sangrientamente

MADRID, enero 10. (AP).—Las

paredes y vallas de las calles aparecen ya teñidas de los más vivos colores por los carteles electorales de los distintos partidos.

En diferentes formas y con diverso lenguaje, todos esos carteles excitaban al público a votar por las candidaturas respectivas en las elecciones del 16 de febrero próximo. Los carteles de la Ceda hacen un llamamiento a las clases de derecha para que se mantengan unidas "contra la Revolución" y contra los elementos complicados en la revolución de octubre.

Los carteles de los socialistas anuncian un discurso que pronunciará el señor Largo Caballero el domingo. No menos de dieciséis grandes mítines electorales tendrán lugar ese día sólo en Madrid.

Tanto los grupos de derecha como los de izquierda dan los últimos toques a las coaliciones electorales, apresurando la confección de las listas de los candidatos respectivos.

La campaña ha comenzado ya sangrientamente. En las afueras de Madrid resultó muerto un individuo, Agapito Martín, a quien se cree sindicalista, y cuatro personas más resultaron heridas en dos diferentes hechos de sangre acaecidos ayer. Martín fué asesinado por unos desconocidos cuando transitaba por la calle Villamil, alcanzando también los villamil, alcanzando también los villamil, alcanzando también los villamil.

Los pistoleros escaparon antes de la llegada de la policía.

Conclusión

De todos estos asuntos el senador Clark sacó la conclusión de que Morgan deliberadamente había abandonado el cambio de bolsa para que, estando éste en un

La Cámara de Representantes aprobó por una gran mayoría el pago del bono

(Continuación de la primera página)

aprobar un proyecto de ley que tenga la aprobación de Mr. Roosevelt.

Poco antes de la votación final sobre el proyecto, la Cámara de retó por 319 a 89 una moción presentada por el congresista Treadway, republicano de Massachusetts para enviar nuevamente el proyecto al comité a fin de que éste considerara el incluir en la medida una enmienda estipulando que los fondos sean obtenidos de la cantidad de dinero que no ha sido usada aun del fondo aprobado para socorro y obras de emergencia por el último Congreso.

Antes de la votación las galerías de la Cámara de Representantes estaban completamente llenas de espectadores.

Aplausos

En la sala, los congresistas temían tan poco del resultado de la votación que hablaban en alta voz. Algunos de ellos estaban leyendo periódicos. El presidente de dicha cámara, Mr. Byrns, tuvo que hacer uso del mallet para llamar al orden a los delegados a fin de que aquellos que no habían votado pudieran oír al secretario cuando mencionara sus nombres.

Los republicanos, sonrientes, aplaudieron cuando Mr. Buchanan, demócrata de Texas, y presidente del Comité de Asignaciones votó negativamente.

Los demócratas, por su parte, tuvieron una oportunidad de aplaudir cuando Mr. Byrns votó en la afirmativa.

El proyecto aprobado autoriza, además del pago en totalidad de los certificados de veteranos la cancelación de los intereses no pagados aun sobre préstamos hechos sobre los bonos. Pero los ex-soldados podrán no cobrar ahora sus bonos, recibiendo en esta forma un interés de un tres por ciento en la fecha de madurez de los mismos, o sea en 1945.

En dos incursiones la policía detuvo a 9 poderosos boliteros en New York

(Continuación de la primera página)

probado que los testigos presenciales del crimen tienen mucho miedo de declarar.

Agregó el jefe superior de la policía que James Kelly era el jefe de la pandilla y que Thomas tenía un establecimiento de venta de tabacos en el número 218 de la Octava Avenida, que servía para tomar las apuestas de la "bolita", mientras que Peter Kelly y Harry King tenían una tienda de comestibles en el número 271 oeste de la calle 141, para el mismo fin.

Los agentes sorprendieron a la banda cuando hacían el recuento del dinero recibido y mientras rompían la puerta uno de los hermanos lanzó a la calle dos máquinas de sumar por una ventana. Había en la habitación 10,000 papeletas de la "bolita".

Roosevelt usará 50 millones de acres baldíos

(Continuación de la primera página)

clases, pero siempre representan una minoría.

—Yo sé que ellos no pueden hablar a nombre de los negociantes en general. De los cientos de telegramas que han llegado a esas oficinas durante la semana muchos son de banqueros y negociantes independientes. Toca a todos aquellos que quieren construir el aporte de su cooperación en el presente momento para lograr la unidad agrícola, logrando así la unidad nacional.

Misa en sufragio de Doña Libertad López de Osorio

En la Iglesia de San Pedro, de Brooklyn, se celebrará, esta mañana a las 10 en punto, una misa de requiem por el eterno descanso de la señora doña Libertad López de Osorio, que falleció en Brooklyn el 14 de diciembre pasado.

Dadas las numerosas amistades que cuentan en Nueva York el señor Osorio así como sus hermanos y parientes, es de suponer que la función religiosa se vea muy concurrida.

Esta tuvo que poner fin a un violentísimo choque entre socialistas y fascistas, que se encontraron en la calle de la Abada, dejando dos heridos y doce detenidos en manos de la fuerza pública.

Los presos políticos, libres

MADRID, enero 10. (AP).—El

señor Portela Valladares ha anunciado que serán puestos en libertad todos los presos políticos que no estén acusados específicamente de ningún cargo categorico.

Los fascistas solos

MADRID, enero 10. (UP).—La

organización fascista española, que dirige el hijo primogénito del que fué dictador de España, don José Primo de Rivera, ha anunciado que participará en las próximas elecciones, pero sin entrar en alianza o coalición con ningún grupo político.

Los fascistas presentarán candidatos propios en Madrid y dieciocho provincias más.

SANTORAL Y CULTOS

Día 11. Sábado. Santos: Higino, papa; Marciano, Salvo y Teodosio, confesores. Santos: Hortensia y Honorata, vírgenes.

(IGLESIAS CATOLICAS)

Parroquia de la Milagrosa. Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonia. Misas a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza. Misas rezadas a las 7 y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

(IGLESIAS PROTESTANTES)

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera. Sociedad "Los Sembradores" a las 8 p. m.

Iglesia Adventista. Escuela Bíblica (Sábado), a las 9:30 a. m. Predicación a las 11 a. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste). Evangelismo, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m. Confesiones: de 4 a 6 y de 7:30 a 9 p. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante). Servicios, a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica). Misas a las 7:45 a. m.

Día 12. Domingo. I después de la Epifanía. La Sagrada Familia. Santos: Arcadio, Modesto, Castulo y Eutropio, mártires, Benito, Victoriano y Nazario, confesores. Santa Tarciana, virgen.

Evangelio de San Lucas: II-42. 52. "El Niño Perdido y Hallado en el Templo."

(IGLESIAS CATOLICAS)

Parroquia de la Milagrosa. Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Comunión General de los Caballeros del Santo Nombre, a las 9 a. m. y solemne misa cantada, con Sermón, con motivo de la fiesta del Santo Nombre, a las 11 a. m. Rosario y Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonia. Misas, a las 8, 9, 10 y 11 a. m. Misa cantada a las 9 a. m. y Comunión General para los Caballeros del Santo Nombre.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11, con Sermón en español en las dos últimas. Catecismo en el salón parroquial, a las 11 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de Esperanza. Misas rezadas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12:15. Sermón en español en la misa de 11 a. m.

(IGLESIAS PROTESTANTES)

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera. Escuela Bíblica, a las 11 a. m. Evangelismo, a las 2 p. m. Sermón a las 3 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal. Escuela Dominical, a las 2 p. m. Predicación del Evangelio, a las 3 p. m. Adoración pública, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este). Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste). Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española. Escuela Bíblica, a las 2 p. m. Servicio de Adoración y Sermón a las 3 p. m. Servicio Evangélico.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración. Escuela Dominical, a las 2 p. m. Servicio de Predicación, a las 3 p. m.

Iglesia Luterana Española "San Pablo". Escuela Dominical, a las 4 p. m. Servicio de Predicación, a las 4:30 p. m.

Iglesia de Dios Pentecostal. Servicios Evangélicos, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Luterana de San Juan. Oficios sagrados, a las 2 p. m.

Iglesia Metafísica Unidad Cristiana. Instrucción Bíblica Metafísica y Sermón, a las 2 p. m. Sermón a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 6:30, 8, 9, 10, 11 y 12:15.

Misión de Fulton Street, (Católica). Misas a las 10 a. m.

Primera Iglesia Bautista Pan-Americana (Protestante). Escuela Bíblica y Devocional, a las 10 a. m. Predicación a las 8 p. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante). Escuela Bíblica, a las 10:30 a. m. Servicio de Evangelismo, a las 7:45 p. m.

Saavedra Lamas conferencia con delegados de Bolivia y Paraguay

BUENOS AIRES, enero 10. El

canciller Carlos Saavedra Lamas conferencia separadamente con el canciller boliviano Tomás Manuel Elio y el delegado paraguayo Jerónimo Zubizarreta con respecto a la cuestión de prisioneros.

Se tiene entendido que las conversaciones estuvieron relacionadas con los esfuerzos de los neutrales para solucionar el problema de los prisioneros a la brevedad posible.

RAMON GOMEZ DE LA SERNA

GOYA

LIBRO DE 299 PAGINAS PROFUSAMENTE ILUSTRADO, CON FOTOGRAFIAS DE CUADROS, DIBUJOS Y ADIDAS PUNTES DEL MAESTRO. \$1.88

Publicamos el prólogo, escrito por el autor a esta interesantísima y vibrante obra que da viva sensación de la España de esta época.

PRÓLOGO

Desde la fundación de Pombal tengo por conturbio a Goya, y a él elegí el recóndito café, fué porque allí se podía haber sentido el atisbador genial. Claro que también sentí al maestro a nuestro lado porque no había de oír nuestras invenciones y disputas, dado que era el maestro más cómodo, el maestro sordo.

Siempre he tenido por Goya sincero fervor, y no sólo en la hora del centenario.

Recuerdo, entre otras peregrinaciones en su honor, la que se celebró en San Antonio de la Florida con ocasión de su último enterramiento.

La caja, pesada —¡lo que menguan los grandes hombres!— llevaba embalsamados unos huesillos astillados —como si en el viaje se hubiese roto el regalo.

Mezclados los huesos de Goicoechea —el amigo íntimo que cede sitio en su panteón al pintor—, tampoco se podía saber qué canilla era de Goya y cuál no era de él, ya que el cráneo de Goya no estaba en el féretro, cráneo desaparecido de un fre

Los 3 hispanos en acción mañana; el Segura contra el Melita; otros juegos

Los rojos profesionales chocarán en el Recreation Park con el Giuliana—Ambos Alianzas en la misma 'cancha'. Partidos de carácter amistoso.

Un encuentro de gran interés entre los fanáticos es el que van a sostener mañana por la tarde en el McGolrick Field, Brooklyn, el Segura Football Club y el Melita Union F. C., "leaders" de la Metropolitan District Soccer League. Comenzará a las 2.30 P. M. Seguros y unionistas se aprestan a jugar con lo mejorcito de sus elementos y todo su entusiasmo, ya que este resultado tendrá una gran influencia en el estado final de las competencias.

Gokanes Park

A las 2.30 P. M. chocarán en el campo de los peruanos, el Alianza F. C. y los Flatbush Wanderers. Habrá un partido preliminar a las 12.30 P. M. entre los aliandistas y el West of Scotland F. C.

Los peruanos están ansiosos de que llegue este partido y se proponen recurrir a su mejor fútbol para repeler la invasión.

Recreation Field

En un "match" de interés muy especial, no obstante ser de carácter amistoso, se enfrentarán mañana por la tarde en este conocido campo de Queensboro Plaza el Hispano F. C. y el Giuliana F. C.

Los rojos aprovecharán esta ocasión para poner a prueba la alineación con que esperan empezar a jugar en breve por la National Challenge Cup. Los muchachos tienen instrucciones de jugar como si se tratara de un partido de campeonato.

El "kick-off" será a las 2.30 P. M. Como es sabido, a este campo puede irse por cualquier "subway" de Queens, Flatbush o Corona, hasta la estación de "Queensboro Plaza."

Washington Field

El Deportivo Español y el St. George F. C. sostendrán un partido mañana en White Plains, por el campeonato de la Westchester County League. El Yonkers St. George le ganó el domingo pasado al White Plains F. C. por 5-1. Dos jugadores nuevos harán su debut el domingo en las filas de los deportistas.

De Witt Clinton

A las doce y media del día jugarán mañana un partido de exhibición en este campo de Manhattan el South America Sporting Club y el Gija "B" F. C.

Crotona Park

El Ecuador Sport, que tampoco tiene partido de liga para mañana, jugará en cambio un encuentro de exhibición, a las 2.30 P. M., contra el Spartacus F. C.

Memorial Field

El Bayonne Hispano F. C. marchará a West New York mañana con el objeto de enfrentarse con el West New York Rovers F. C. en un partido de liga, a las 2.30 P. M.

Los hispanos saldrán de su local social a las doce y media para la "cancha."

Bayonne, N. J.

En el City Stadium chocarán mañana, en un partido de la Northern New Jersey State Soccer League, el Hispano F. C. de Elizabeth, N. J., y el Sorrentino F. C. de Bayonne.

El Sorrentino venció el domingo pasado al Bayonne Hispano, demostrando un calibre que sin duda inspira respeto.

El Centro Asturiano vs. Yonkers Rangers

La New York State Junior Soccer League ha aceptado por fin la inscripción del equipo juvenil Centro Asturiano, y éste empezará a jugar mañana enfrentándose con los Yonkers Rangers en Recreation Park, a las 11 a. m.

Los astures tuvieron que vencer poca oposición para ser admitidos en la liga, a lo que se oponían otros clubs, alegando que los hispanos eran demasiado fuertes para la liga.

He aquí la lista de jugadores astures: Hugo Guardado, Al San Antonio, Antonio Núñez, José Linares, Luis Borrazas (Capitán), Antonio Prego, G. Lucas, L. Sorrentino, Charles Arrasate, Peter Galindo, José Prego, Alberto Lucas, José Rodríguez, Emilio Elistondo, José Gainsa.

El señor Angel Rios fungirá como "manager", el señor Ramiro García como secretario.

Triunfa el "Azteca" sobre el "St. Claire"

Por 39-10 triunfó el "Azteca" sobre el "St. Claire" en un emocionante desafío de basketball. El encuentro se llevó a cabo en el gimnasio de los aztecas, Bronx Catholic Boys Club.

Jugaron por los aztecas Rodríguez, Arroyo, Ramírez, Quera, Bernier y Muñiz.

Hoffman dice que la carta que exonera a Bruno fue escrita por "J. J. Faulkner"

(Continuación de la primera página)
La única forma en que Hauptmann compararía ahora ante la Corte podría ser por medio de la presentación de cierta evidencia que requiera la corroboración del reo. En tal caso la Corte se trasladará a la penitenciaría del estado, a una milla y media de distancia de donde se encuentran las oficinas del ejecutivo y entonces citará al prisionero para que comparezca a declarar.

Hauptmann mismo se ha negado a ampliar sus declaraciones originales. Y la insistencia suya de que nada más tiene que decir en cuanto al caso ha disminuido las oportunidades que pudiera tener para librarse de la silla eléctrica.

Un telegrama

TRENTON, N. J., enero 10 (AP).—La Corte de Perdonas ha recibido un mensaje telegráfico de 10,207 palabras relacionado con el caso de Hauptmann. Así fue anunciado hoy.

El telegrama fue pagado por la persona que lo envió. Este costó la cantidad de \$207.

En dicho mensaje se hace análisis del caso de secuestro del hijo de Lindbergh y establece la conclusión de que Hauptmann no fue la única persona que intervino en el célebre caso. El telegrama fue recibido el día tres de enero. No se ha divulgado el nombre de la persona que lo envió.

Este mensaje telegráfico es el más largo que se encuentra en los archivos de la Corte de Perdonas. Créese también que es el más largo que se ha recibido en cuerpos oficiales del estado.

Faulkner

Las autoridades federales y la policía de la ciudad de Nueva York dijeron ayer que nunca habían podido identificar o encontrar al misterioso individuo que usaba el nombre de "J. J. Faulkner", precisamente el mismo que apareció en una hoja de depósito cuando una persona puso la cantidad de \$2,980 en billetes de los pagados por el rescate del hijo de Lindbergh en el Federal Reserve Bank de Nueva York.

En Trenton, Ellis H. Parker, jefe de la secreta del condado de Burlington dijo que se había establecido la identidad de "Faulkner."

Un agente del gobierno federal manifestó que "se había dedicado mucho tiempo tratando de localizar a Faulkner, pero que no se había obtenido resultado satisfactorio alguno."

El jefe de la policía, James A. Finn, quien, desde el principio tomó parte activa en la investigación del caso dijo:

"No creo que se haya podido encontrar al tal Faulkner."

No llega
El vapor "Europa" llegó al puerto de Nueva York ayer y en él no vino, como se había rumoreado, Hans Kloppeburg, uno de los testigos de descargo en el juicio que contra Hauptmann se siguió hace un año en Flemington, N. J. Tampoco hay indicaciones de que haya llegado evidencia documental sobre el caso.

En el muelle se supo que Kloppeburg se encontraba en Nueva York desde hace algunas semanas. Decíase que de Alemania se había enviado nueva evidencia en relación con el caso de Hauptmann. Esta evidencia, según se decía, estaba relacionada con el fenecido Isidor Fish quien, según Hauptmann, le entregó el dinero del rescate que fue encontrado en su poder.

En el muelle se supo que Kloppeburg se encontraba en Nueva York desde hace algunas semanas. Decíase que de Alemania se había enviado nueva evidencia en relación con el caso de Hauptmann. Esta evidencia, según se decía, estaba relacionada con el fenecido Isidor Fish quien, según Hauptmann, le entregó el dinero del rescate que fue encontrado en su poder.

En el muelle se supo que Kloppeburg se encontraba en Nueva York desde hace algunas semanas. Decíase que de Alemania se había enviado nueva evidencia en relación con el caso de Hauptmann. Esta evidencia, según se decía, estaba relacionada con el fenecido Isidor Fish quien, según Hauptmann, le entregó el dinero del rescate que fue encontrado en su poder.

En el muelle se supo que Kloppeburg se encontraba en Nueva York desde hace algunas semanas. Decíase que de Alemania se había enviado nueva evidencia en relación con el caso de Hauptmann. Esta evidencia, según se decía, estaba relacionada con el fenecido Isidor Fish quien, según Hauptmann, le entregó el dinero del rescate que fue encontrado en su poder.

En el muelle se supo que Kloppeburg se encontraba en Nueva York desde hace algunas semanas. Decíase que de Alemania se había enviado nueva evidencia en relación con el caso de Hauptmann. Esta evidencia, según se decía, estaba relacionada con el fenecido Isidor Fish quien, según Hauptmann, le entregó el dinero del rescate que fue encontrado en su poder.

En el muelle se supo que Kloppeburg se encontraba en Nueva York desde hace algunas semanas. Decíase que de Alemania se había enviado nueva evidencia en relación con el caso de Hauptmann. Esta evidencia, según se decía, estaba relacionada con el fenecido Isidor Fish quien, según Hauptmann, le entregó el dinero del rescate que fue encontrado en su poder.

En el muelle se supo que Kloppeburg se encontraba en Nueva York desde hace algunas semanas. Decíase que de Alemania se había enviado nueva evidencia en relación con el caso de Hauptmann. Esta evidencia, según se decía, estaba relacionada con el fenecido Isidor Fish quien, según Hauptmann, le entregó el dinero del rescate que fue encontrado en su poder.

UN DEBUT Y UNA REAPARICIÓN



Mrs. Arnold

Bill Tilden

Los profesionales de la raqueta dan esta noche su función en el Garden

Bell, Tilden, Stofen, Mrs. Arnold, Miss Sharp, Lott, Vines en el programa.—Comienza esta tarde el campeonato oficial hispano de dobles

Si las apariencias no engañan, los profesionales de la raqueta llevarán esta noche al Madison Square Garden un gentío de más de 15,000 almas, que pagará por el privilegio de ver renatar, volar y canear la suma de entre \$30,000 y \$35,000. Hasta el día de ayer la venta adelantada pasaba ya de los \$15,000 en las oficinas del promotor Bill O'Brien.

La novedad en esta ocasión va a ser el debut de las dos primeras jugadoras que se "profesionalizan" desde la época de Mlle. Suzanne Lenglen y Miss Mary K. Browne; y la presentación del espectacular Berkeley Bell en calidad de "doctor" graduado de tennis.

O'Brien aspiraba a algo más que un Bell, quien sólo ocupa el décimo lugar en la clasificación nacional última, pero ni Fred Perry, ni Frankie Shields, ni Wilmer Allison, parecen listos para abandonar la vida muelle del "amateur" prominente, al menos por el momento. Sin embargo, Bell tiene en buena cantidad lo que a Allison le falta para atraer público: colorido. El tejano es espectacular y "dramático" en acción, gana o pierde, y no hay duda de que su adición a la "troupe" va a ser de ventajosos resultados para la empresa.

El programa de esta noche será como sigue:
George Lott vs. Bruce Barnes.
Ethel Arnold vs. Jane Sharp.
Barkeley Bell vs. Bill Tilden.
Ellsworth Vines vs. Lester Stofen.

De 4 a 5 p. m.: Mitchell-Frisby vs. L. A. Fajardo-G. Martínez. Arbitro, Emilio Deymier. M. Ariza-A. Rueda vs. J. M. Villadas-B. Martínez. Arbitro, L. G. Núñez.

De 5 a 6 p. m.: R. Riera-M. Falcón vs. M. Laverde-R. Santos. Arbitro, Ernesto Romero.

De 6 a 7 p. m.: F. Cintrón-E. Boxhorn vs. M. Lucas-Cross. Arbitro, Ernesto Romero.

Se adjudicarán a la pareja vencedora dos medallas de oro y a la pareja finalista dos medallas de bronce.

SUPUESTO CASO DE "MUERTE ACCIDENTAL" ES INVESTIGADO POR LA POLICÍA DE ATLANTA

ATLANTA, enero 10. (AP).—Eliminando la teoría de un asesinato, las autoridades están llevando a cabo una investigación para determinar la causa de la muerte de Mrs. Pearl Miller, viuda de Chicago cuyo cadáver fue encontrado ayer en un garaje que hace diez días alquiló ella misma.

La policía cree que la muerte fue accidental, pero ciertas circunstancias que rodean el hecho, tienen intrigadas a las autoridades.

El cadáver de Mrs. Miller fue encontrado en el asiento trasero de su automóvil, ambas puertas del cual estaban abiertas completamente. El hecho de que las puertas del garaje estaban también parcialmente abiertas ha hecho que se abandone, al menos por ahora, la teoría de que Mrs. Miller murió envenenada con óxido de carbono.

Edward Miller, hijo de la víctima, que tenía 37 años de edad, dijo que su madre estaba enferma desde hacía algún tiempo y que tenía que hacer uso de calmantes. La policía cree que la muerte pudo haber sido producida por una dosis exagerada.

Mrs. Miller desapareció la noche del treinta de diciembre pasado, después de llegar aquí de paso para su residencia. Esta vez guiando desde Miami, Fla.

El viaje fue obstaculizado por una tormenta de nieve. Mrs. Miller había dicho a los empleados del hotel donde se hospedaba que tenía en mente dejar aquí su automóvil y seguir hasta Chicago por tren.

James Robertson, el manufacturero referido, dijo a la policía que había entregado a William \$60,000 en bonos del extranjero para que los cambiara por acciones de empresas petroleras.

La policía está investigando este aspecto del caso. Dijo Mr. Underwood que está tratando de ponerse en comunicación con el jefe de la firma para la cual trabaja Williams. Esta es la "Colonial Securities Corporation" del 342, Madison Avenue, en Nueva York.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier punto de venta de periódicos.

Por 39-10 triunfó el "Azteca" sobre el "St. Claire" en un emocionante desafío de basketball. El encuentro se llevó a cabo en el gimnasio de los aztecas, Bronx Catholic Boys Club.

Jugaron por los aztecas Rodríguez, Arroyo, Ramírez, Quera, Bernier y Muñiz.

F. Lindstrom quedó libre ayer de los "Cubs" de Chicago

Podrá hacer ahora lo que quiera.—Los Cachorros se reorganizan

CHICAGO, enero 10 (AP).—Fredie Lindstrom, receptor de campo de los Cubs de Chicago, fue puesto en libertad condicional en el día de hoy después que otros clubs de la Liga Nacional no quisieron comprar sus servicios.

La "libertad" de Lindstrom marca el principio de la reorganización que se llevará a cabo en el equipo de los Campeones de la Liga Nacional. Hace un año que el referido jugador vino a Chicago de Pittsburgh.

El gerente de la novena, Charlie Grimm dijo que dará el puesto vacante en el "center" a Augie Galan, quien estaba desempeñando la "receptoría" del campo de la izquierda. Frankie Demaree pasará a la izquierda y Chuck Klein continuará en la derecha, en donde ha estado actuando últimamente.

Los Cubs tienen también a Johnny Gill, "oufielder" y bateador, el cual fue obtenido durante la temporalidad de 1935 de Minneapolis, de reserva para en caso que haga falta otro receptor de campo.

Lindstrom, quien jugaba tanto tercera base como "fielder" procede de Chicago y hace más de diez años que empezó a jugar en la Liga Nacional con los Gigantes neoyorquinos.

Su "libertad" indica aparentemente que Stanley Hack continuará desempeñando la tercera base y que el capitán de la novena Woodie English continuará como jugador suplente del cuadro.

El Club Cuba jugará en la Liga Metropolitana

El Club "Cuba" de ajedrez ha decidido seleccionar un equipo para inscribirse en las competencias de la Liga Metropolitana de este deporte, que comienza en el mes de febrero próximo.

Con tal motivo se está activando el torneo de escalafón comenzado hace algunos días y que se está llevando a cabo entre gran entusiasmo.

Ya está casi resuelto el problema de cambio de prisioneros del Chaco

BUENOS AIRES, enero 10. (UP).—La solución de las dificultades que se han presentado al cambio de prisioneros de guerra entre Paraguay y Bolivia, se espera que será encontrada dentro de 48 horas.

Se entiende que el gobierno boliviano está estudiando una propuesta del Paraguay, la cual, según se informó a la United Press, es el único punto que no se ha resuelto.

Una vez resuelto el problema de los prisioneros, se espera que será redactado un protocolo que, entre otras cosas, provea la renovación de relaciones diplomáticas entre los dos países.

Venezuela nombra nuevo Agregado Comercial en Washington

CARACAS, Venezuela, enero 10. (UP).—El presidente Eleazar Manuel Aristiguieta como agregado comercial a la legación de Venezuela en Washington.

GUIA DEL LECTOR

HOY
Balle del Chilean Social & S. C. en el Peruvian Social & S. C. 8.30 p. m.
Fiesta de la Unión Chica Puerto-ricana. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle en el Ritz Ball Room. 9 p. m.
Balle de los Iberos de Newark. 7.30 p. m.
Balle del Alianza Perú S. y D. 8.30 p. m.
Balle del Centro Antillano. 8.30 p. m.
Balle de la Mutualista Obrera Mejicana. 9 p. m.
Velada del Calpe American R. C. 8.30 p. m.
Balle del Atenas Social & S. C. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Español. 8.30 p. m.
Balle de la Asociación Hijos del Caribe. 8.30 p. m.
Balle del Club Panamericano. 8.30 p. m.
Balle de la Unión Rincón. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Chileno. 8.30 p. m.
Balle del Centro de Estudios Sociales. 8.30 p. m.
Junta del Club Fraternal Regeneración. 8.30 p. m.
Junta del Club Latino de Ajedrez Cuba. 8.30 p. m.
Sección del Vía del Mar Social Club. 8.30 p. m.
Balle de la Vanguardia Puertorriqueña. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle de la Logia Amparo Latino. 8.30 p. m.

MARANA
Balle en el Ritz Ball Room. 7 p. m.
Balle del Club Panamericano. 7 p. m.
Balle del Club Mella. 8.30 p. m.
Conferencia en el Ateneo Hispano. 8.30 p. m.
Conferencia del Club Obrero Español. 8.30 p. m.
Reunión de la Asociación Anti-Imperialista Venezolana. en el Lexington Hall.
Reunión de la Vanguardia Puertorriqueña. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Chileno. 8.30 p. m.
Reunión del Comité de Damas del Club Obrero Español. 8.30 p. m.
Velada de la Vanguardia Puertorriqueña. Brooklyn, 8.30 p. m.
Junta de la Logia Amparo Latino. 8.30 p. m.

HOY
Balle del Chilean Social & S. C. en el Peruvian Social & S. C. 8.30 p. m.
Fiesta de la Unión Chica Puerto-ricana. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle en el Ritz Ball Room. 9 p. m.
Balle de los Iberos de Newark. 7.30 p. m.
Balle del Alianza Perú S. y D. 8.30 p. m.
Balle del Centro Antillano. 8.30 p. m.
Balle de la Mutualista Obrera Mejicana. 9 p. m.
Velada del Calpe American R. C. 8.30 p. m.
Balle del Atenas Social & S. C. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Español. 8.30 p. m.
Balle de la Asociación Hijos del Caribe. 8.30 p. m.
Balle del Club Panamericano. 8.30 p. m.
Balle de la Unión Rincón. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Chileno. 8.30 p. m.
Balle del Centro de Estudios Sociales. 8.30 p. m.
Junta del Club Fraternal Regeneración. 8.30 p. m.
Junta del Club Latino de Ajedrez Cuba. 8.30 p. m.
Sección del Vía del Mar Social Club. 8.30 p. m.
Balle de la Vanguardia Puertorriqueña. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle de la Logia Amparo Latino. 8.30 p. m.

HOY
Balle del Chilean Social & S. C. en el Peruvian Social & S. C. 8.30 p. m.
Fiesta de la Unión Chica Puerto-ricana. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle en el Ritz Ball Room. 9 p. m.
Balle de los Iberos de Newark. 7.30 p. m.
Balle del Alianza Perú S. y D. 8.30 p. m.
Balle del Centro Antillano. 8.30 p. m.
Balle de la Mutualista Obrera Mejicana. 9 p. m.
Velada del Calpe American R. C. 8.30 p. m.
Balle del Atenas Social & S. C. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Español. 8.30 p. m.
Balle de la Asociación Hijos del Caribe. 8.30 p. m.
Balle del Club Panamericano. 8.30 p. m.
Balle de la Unión Rincón. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Chileno. 8.30 p. m.
Balle del Centro de Estudios Sociales. 8.30 p. m.
Junta del Club Fraternal Regeneración. 8.30 p. m.
Junta del Club Latino de Ajedrez Cuba. 8.30 p. m.
Sección del Vía del Mar Social Club. 8.30 p. m.
Balle de la Vanguardia Puertorriqueña. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle de la Logia Amparo Latino. 8.30 p. m.

HOY
Balle del Chilean Social & S. C. en el Peruvian Social & S. C. 8.30 p. m.
Fiesta de la Unión Chica Puerto-ricana. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle en el Ritz Ball Room. 9 p. m.
Balle de los Iberos de Newark. 7.30 p. m.
Balle del Alianza Perú S. y D. 8.30 p. m.
Balle del Centro Antillano. 8.30 p. m.
Balle de la Mutualista Obrera Mejicana. 9 p. m.
Velada del Calpe American R. C. 8.30 p. m.
Balle del Atenas Social & S. C. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Español. 8.30 p. m.
Balle de la Asociación Hijos del Caribe. 8.30 p. m.
Balle del Club Panamericano. 8.30 p. m.
Balle de la Unión Rincón. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Chileno. 8.30 p. m.
Balle del Centro de Estudios Sociales. 8.30 p. m.
Junta del Club Fraternal Regeneración. 8.30 p. m.
Junta del Club Latino de Ajedrez Cuba. 8.30 p. m.
Sección del Vía del Mar Social Club. 8.30 p. m.
Balle de la Vanguardia Puertorriqueña. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle de la Logia Amparo Latino. 8.30 p. m.

HOY
Balle del Chilean Social & S. C. en el Peruvian Social & S. C. 8.30 p. m.
Fiesta de la Unión Chica Puerto-ricana. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle en el Ritz Ball Room. 9 p. m.
Balle de los Iberos de Newark. 7.30 p. m.
Balle del Alianza Perú S. y D. 8.30 p. m.
Balle del Centro Antillano. 8.30 p. m.
Balle de la Mutualista Obrera Mejicana. 9 p. m.
Velada del Calpe American R. C. 8.30 p. m.
Balle del Atenas Social & S. C. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Español. 8.30 p. m.
Balle de la Asociación Hijos del Caribe. 8.30 p. m.
Balle del Club Panamericano. 8.30 p. m.
Balle de la Unión Rincón. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Chileno. 8.30 p. m.
Balle del Centro de Estudios Sociales. 8.30 p. m.
Junta del Club Fraternal Regeneración. 8.30 p. m.
Junta del Club Latino de Ajedrez Cuba. 8.30 p. m.
Sección del Vía del Mar Social Club. 8.30 p. m.
Balle de la Vanguardia Puertorriqueña. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle de la Logia Amparo Latino. 8.30 p. m.

HOY
Balle del Chilean Social & S. C. en el Peruvian Social & S. C. 8.30 p. m.
Fiesta de la Unión Chica Puerto-ricana. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle en el Ritz Ball Room. 9 p. m.
Balle de los Iberos de Newark. 7.30 p. m.
Balle del Alianza Perú S. y D. 8.30 p. m.
Balle del Centro Antillano. 8.30 p. m.
Balle de la Mutualista Obrera Mejicana. 9 p. m.
Velada del Calpe American R. C. 8.30 p. m.
Balle del Atenas Social & S. C. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Español. 8.30 p. m.
Balle de la Asociación Hijos del Caribe. 8.30 p. m.
Balle del Club Panamericano. 8.30 p. m.
Balle de la Unión Rincón. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Chileno. 8.30 p. m.
Balle del Centro de Estudios Sociales. 8.30 p. m.
Junta del Club Fraternal Regeneración. 8.30 p. m.
Junta del Club Latino de Ajedrez Cuba. 8.30 p. m.
Sección del Vía del Mar Social Club. 8.30 p. m.
Balle de la Vanguardia Puertorriqueña. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle de la Logia Amparo Latino. 8.30 p. m.

HOY
Balle del Chilean Social & S. C. en el Peruvian Social & S. C. 8.30 p. m.
Fiesta de la Unión Chica Puerto-ricana. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle en el Ritz Ball Room. 9 p. m.
Balle de los Iberos de Newark. 7.30 p. m.
Balle del Alianza Perú S. y D. 8.30 p. m.
Balle del Centro Antillano. 8.30 p. m.
Balle de la Mutualista Obrera Mejicana. 9 p. m.
Velada del Calpe American R. C. 8.30 p. m.
Balle del Atenas Social & S. C. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Español. 8.30 p. m.
Balle de la Asociación Hijos del Caribe. 8.30 p. m.
Balle del Club Panamericano. 8.30 p. m.
Balle de la Unión Rincón. 8.30 p. m.
Balle del Club Obrero Chileno. 8.30 p. m.
Balle del Centro de Estudios Sociales. 8.30 p. m.
Junta del Club Fraternal Regeneración. 8.30 p. m.
Junta del Club Latino de Ajedrez Cuba. 8.30 p. m.
Sección del Vía del Mar Social Club. 8.30 p. m.
Balle de la Vanguardia Puertorriqueña. Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle de la Logia Amparo Latino. 8.30 p. m.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY
7.30 a 8.00 A. M.—WOR
VARIADAS MUSICALES
8.00 a 10.30 A. M.—WNYC
FILARMONICA DE N. Y.
11.00 A. M. a 12.00 M.—WABC

ORQUESTA DE CUERDAS
11.30 A. M. a 12.00 M.—WJZ
MARIMBA MEJICANA
11.30 A. M. a 12.00 M.—WEAF

REVISTA MUSICAL
12.30 a 1.00 P. M.—WEAF
ORQUESTA M. CONTRERAS
1.05 a 1.25 P. M.—WEAF

Opera "GOTTERDAMMERUNG"
1.25 a 5.45 P. M.—WEAF y WJZ
Desde el Metropolitan, por el elenco artístico y la orquesta.

CONCIERTO SINFONICO
2.00 a 3.15 P. M.—WHN
TITO GUZAR
2.30 a 2.45 P. M.—WABC

Para un concierto de hoy desde Albany, ha dispuesto un atractivo programa este bien conocido trovador azteca.

SINFONICA DEL BRONX
3.00 a 4.15 P. M.—WNYC
Consta el concierto de:
Overture, "Oberon" Weber
Symphony No. 2, Opus 1 Borodin
La Procession Nocturne Rabaud
Overture, "Grendel" Chabrier
Suite, "Asterion" Saint-Saëns

CANTANTE MUSICALES
4.00 a 5.00 P. M.—WOR
Carmela Ponselle y otros solistas acompañados por orquesta.

LAS TRES GUITARRAS
5.00 a 5.15 P. M.—WHN
TEATRO CAMPOAMOR
5.00 a 5.30 P. M.—WINS

Por la orquesta del conocido teatro hispano y solista.

ORQ. VICENTE LOPEZ
5.30 a 6.00 P. M.—WABC
PROGRAMA DE VARIADAS
6.45 a 7.15 P. M.—WJZ

AGUSTIN MIQUEL
7.15 a 7.30 P. M.—WBNX
Acompañado por el pianista Frank Ludwig, el popular tenor español cantará:

Temas: Anapala
Mi viejo amor
Aria "V. Appari" de "Marta"
Red sails in the sunset y "Mare"
Somewhere a Voice is Calling
El amor, siempre el amor

LITA LARA
7.15 a 7.30 P. M.—WCNW
Ofrece para hoy esta cantante:

Temas: Copacabana

